

**PL INSTRUKCJA MONTAŻU, BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ, CZ NÁVOD MONTÁŽE,
 D MONTAGEANLEITUNG, F INSTRUCTIONS DE MONTAGE, GB THE ASSEMBLY MANUAL,
 HR INSTRUKCIJA MONTAŽE, H SZERELÉSI UTASITÁS, RO INSTRUȚIUNI DE MONTAJ,
 RUS ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА, SK NÁVOD NA MONTÁŽ**

PL Uwaga: Przed przystąpieniem do montażu prosimy zapoznać się z całą instrukcją montażu oraz zachować kolejność montażu przedstawioną w niniejszej instrukcji.

CZ Pozor: Před zahájením montáže pozorně si přečtěte celý montážní návod. Dodržujte montážní pořadí dle tohoto návodu.

GB Attention: Before you start the assembly, please get acquainted with the entire assembly manual and stick to the order of assembly presented in this manual.

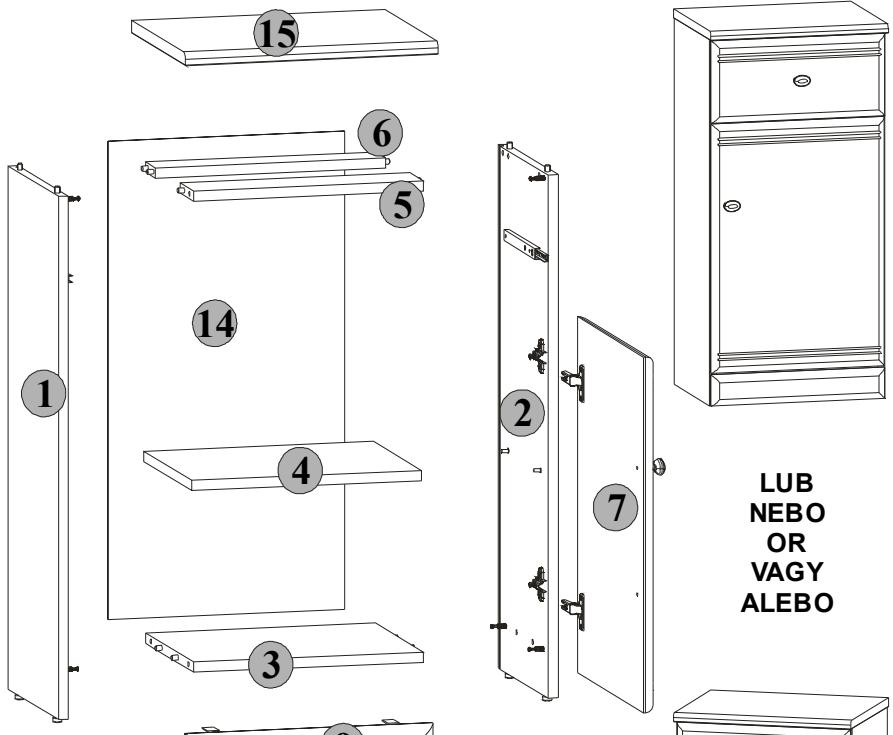
HU Figyelem: Mielőtt elkezdi az összebontást, olvassa el az összebontás utasítását és a tartsa be az utasításban leírt összebontás sorrendjét.

SK Pozor: Pred samotnou montážou je potrebné oboznámiť sa s návodom na montáž ako aj s postupom montáže uvedenými v tejto príručke.

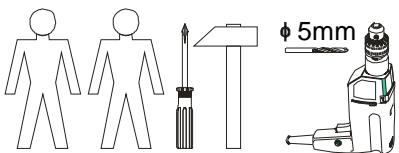
SNOW

KOM 1D1S

Symbol elementu Značka dílu Element symbol Jel elemek Symbol elementu	Wymiary Rozměry Measurements Nagyság Rozmery	Kod Kód Code Kód Kód	Paczka Krabica Paket Csomagban Balík
1	820x300	S57-108	1/3
2	820x300	S57-109	1/3
3	368x286	S57-305	1/3
4	368x285	S57-306	1/3
5	368x80	S57-404	1/3
6	368x60	S57-405	1/3
7	558x396	S57-013	3/3
8	184x396	S57-014	3/3
9	70x396	S57-012	3/3
10	260x100	S57-504	1/3
11	260x100	S57-505	1/3
12	337x100	S57-506	1/3
13	348x260	S57-907	1/3
14	750x378	S57-906	1/3
15	410x350	S57-203	2/3



Do montážu potrebné sú:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:





PL Poniżej przedstawiono symbole i ilości akcesoriów, które będą potrzebne podczas montażu. Akcesoria spakowane są w paczce akcesoria.

CZ Niže sú uvedené symboly a počet jednotlivých spojovacích dílů, které budou nezbytné během montáže. Díly jsou zabalenы v krabici s označením „příslušenství“

GB The symbols and the amount of accessories needed for the assembly have been presented below. The accessories can be found in the "Accessories" package.

HU Lent az összebontáshoz szükséges tartózékok jeleit és mennyiséget soroltunk. Az tartózékok az „tartózékok“ csomagokba vannak becsomagolva.

SK Nižšie sú uvedené symboly a množstvo dielov, ktoré budú počas montáže potrebné. Diely sú zabalené v balíku.

Ilość akcesoriów Mnożstwo wýbavy Amount of accessories A kellek száma Počet príslušenstva	Symbol Jel Symbol Symbol Symbol	2X Y	1x z1
a44	b19	c207	d5
2x	2x	2x	2x
4x φ6x13 mm	18x φ8x30 mm	4x φ8x30 mm	4x φ5x17 mm
e3	f1	f38	d1
10x I1	8x I2	4x φ3,5x15 mm	2x M4x9 mm
		p51	j2
			2x M4x25 mm
			2x φ15x12mm #16
			6x φ15x12mm #16
			6x φ15x12mm #16
			2x 185 mm
			1x GLUE
			1x φ3,5x16 mm
			1x n26

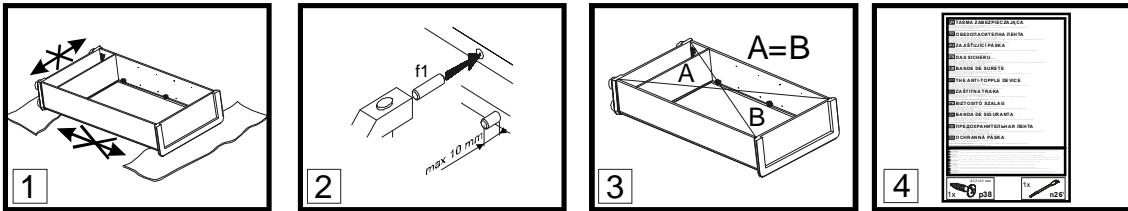
PL TAŚMA ZABEZPIECZAJĄCA
CZ OBEZOPASÍTEĽNÁ LENTA
HU ZAJSZTÚJÍCI PÁSKA
GB DAS SICHERUNG
FR BANDE DE SURETE
DE THE ANTI-TOPPLE DEVICE
ES LA ZAÑITA TRAKA
IT BIZTOSÍTÓ SZALAG
RO BANDA DE SIGURANTA
RU ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНАЯ ЛЕНТА
SK OCHRANNÁ PÁSKA
max 10 mm
1x p38
1x n26

PL Ogólne zasady montażu mebla,

CZ Obecné zásady montáže nábytku, **GB** General instructions for furniture assembly

HU A bútor általános szerelési alapelvei, **SK** Všeobecné pravidla montáže nábytku

Uwaga/Pozor/Attention/Figyelem/Pozor



PL Uwaga:

- Podczas montażu elementy należy układać na miękkim i czystym podłożu np.: ręcznik, koc. Nie montować mebla na dywanie, wykładzinie itp.
- W otwory o średnicy 8 mm znajdujące się w krawędziach elementów wbć kolki f1. (Otwory na trzpień złącza mimośrodowego pozostawić wolne). W przypadku stwierdzenia, że któryś z kolków wystaje z otworu na długość większą niż 10 mm, należy go dobić, wymienić lub skrócić, gdyż może on spowodować, przy składaniu, uszkodzenie boku.
- Przed przybiciem ściany tylnej sprawdzić, czy przekątne są równe.
- Taśma zabezpieczająca. (Niewłaściwe zamocowanie mebla grozi przewróceniem mebla podczas użytkowania).

INFORMACJA!

Szanowny Klientie, w przypadku zgłoszania reklamacji, prosimy posiadać numer kodu podany na pierwszej stronie instrukcji montażu. Wszelkie uwagi i reklamacje należy zgłaszać do punktu zakupu mebla. **Uwaga!** Nie montować elementów, jeżeli zostaną zauważone wady lub uszkodzenia tych elementów.

CZ Pozor:

- Během provádění montáže díly vždy odkládejte na měkký a čistý povrch jako např.: ručník, deka. Nábytek nemontujte na koberci, podlahové krytině apod.
- Do otvorů o průměru 8 mm na hranách jednotlivých dílů umístěte kolíky f1. (Otvory pro kolíky spojují r16 ponechte prázdné). **Pozor:** V případě zjištění, že některé kolíky vyčnívají z otvoru více než 10 mm, dorazte je, vyměňte nebo zkráťte, protože mohou způsobit poškození bočních stran.
- Před pribitím solitu zkонтrolovat, jestli jeho úhlopříčky jsou stejné.
- Zajišťující pánska. Sestavte podle návodu. (Nesprávné namontování nábytku může být příčinou jeho převrácení v průběhu používání).

INFORMACE!

Vážený zákazníku, v případě uplatňování reklamace je nutno použít číslo kódů, který se nachází v montážním návodu. Veškeré připomínky a reklamace je třeba uplatňovat v místě prodeje. **Pozor!** Nábytkové díly nemontovat, pokud na nich byly zjištěny vady nebo poškození.

GB Attention:

- During the assembly, the elements should be put on a soft and clean surface, e.g. a towel or a blanket. Do not assemble the piece on a carpet or floor covering, etc.
- Drive f1 pegs into the holes (8 mm in diameter) located along the edges of each element (leave the holes for the eccentric connector pivot free). **Attention:** In case a peg in one of the holes protrudes more than 10 mm, it should be hammered down, exchanged or shortened because it may cause damage to the side of the piece of furniture during its assembly.
- Before nailing a fiberboard, make sure that the diagonals are equal.
- The anti-topple device. When assembling the furniture follow the instructions in the manual. Improper fixing of the piece of furniture may cause it to topple when it is used.

INFORMATION!

Dear client, in case of complaining, please use the code number given in the assembly instruction. Any comments and complaints should be reported at the furniture purchase outlet. **Note!** Do not use any parts showing any faults or marks of damage.

HU Figyelem:

- Összeszerelés előtt az elemeket tisztán és puhan kell elhelyezni, pd. pléd, töröközö. Ne szereljen szőnyegen és hozzá hasonló felületeken.
- Az elemek élein 8 mm-es lyukakba f1 szögeket kell beütni (a körhagyó kapcsolat tengelyére szánt lyukakat szabadon kell hagyni) ha észrevéressük hogy valamelyik szög kiáll a bútorból több mint 10 mm, akkor beljebb verni, ki kell cserélni, vagy le kell rövidíteni, mert az összeszerelés alatt megsérülhet a butor.
- A hátlap rögzítésénél ellenőrizzük hogy a szekrény átlós mérete egyforma legyen.
- Biztosító szalag. Az útmutatónak megfelelően kell felszerelni. (A bútor helytelen rögzítése a bútor eldölcsehez vezethet használata alatt.)

INFORMÁCIÓ!

Tisztelt vásárlói! Reklamáció esetén kérjük hivatkozni a szerelési utasításban magadott kódra. Mindennemű észrevételt és reklámációt a bútor vásárlási helyén kell megenni. **Figyelem!** Ne állítsák össze az elemeket, ahol hibát vagy rongálást észlelnek.

SK Pozor:

- Počas montáže treba jednotlivé časti položiť na mäkkú a čistú podložku, napr.: uterák, deka. Nemontujte nábytok na koberci, parketách atď.
- Do otvorov o priemere 8 mm, ktoré sa nachádzajú na hranách elementov, zabiť koliky f1. (Otvory na trň excentrického spoja ponechat volný). **Pozor:** V prípade, že niektorý z kolíkov z otvoru prečnieva viac ako 10 mm, je potrebné ho dobiť, vymeniť alebo skrátiť, pretože môže pri skladaní spôsobiť poškodenie boku.
- Pred pribitím plsťe skontrolujte, či sú rovnaké uhlopriečky.
- Ochranná pánska. Namontovať v súlade s inštrukciou. (Pri nesprávnom upevnení nábytku hrozí, že počas používania sa nábytok prevráti).

INFORMÁCIA!

Vážený zákazník, v prípade nahlásenia reklamácie, použite prosím číslo Kódú, ktorý sa nachádza v návode na montáž. Všetky pripomienky a reklamácie musíte nahlásiť v predajni, kde ste nábytok kúpili. **Pozor!** Časti, na ktorých ste zistili zavadu alebo poškodenie nemontujte.

PL Pierwszym etapem montażu jest uzbrojenie elementów w odpowiednie akcesoria wg poniższych rysunków .

Symbol **①** oznacza miejsca, na które należy zwrócić szczególną uwagę podczas montażu.

CZ První etapa montáže spojení jednotlivých součástí nábytku se spojovacími díly podle obrázků.

Symbol **①** označuje důležité místo, kterému musíte věnovat zvláštní pozornost během montáže.

GB The first stage of the assembly is equipping the elements with the appropriate accessories according to the drawings below.

The **①** symbols denote places to which special attention should be paid during the assembly.

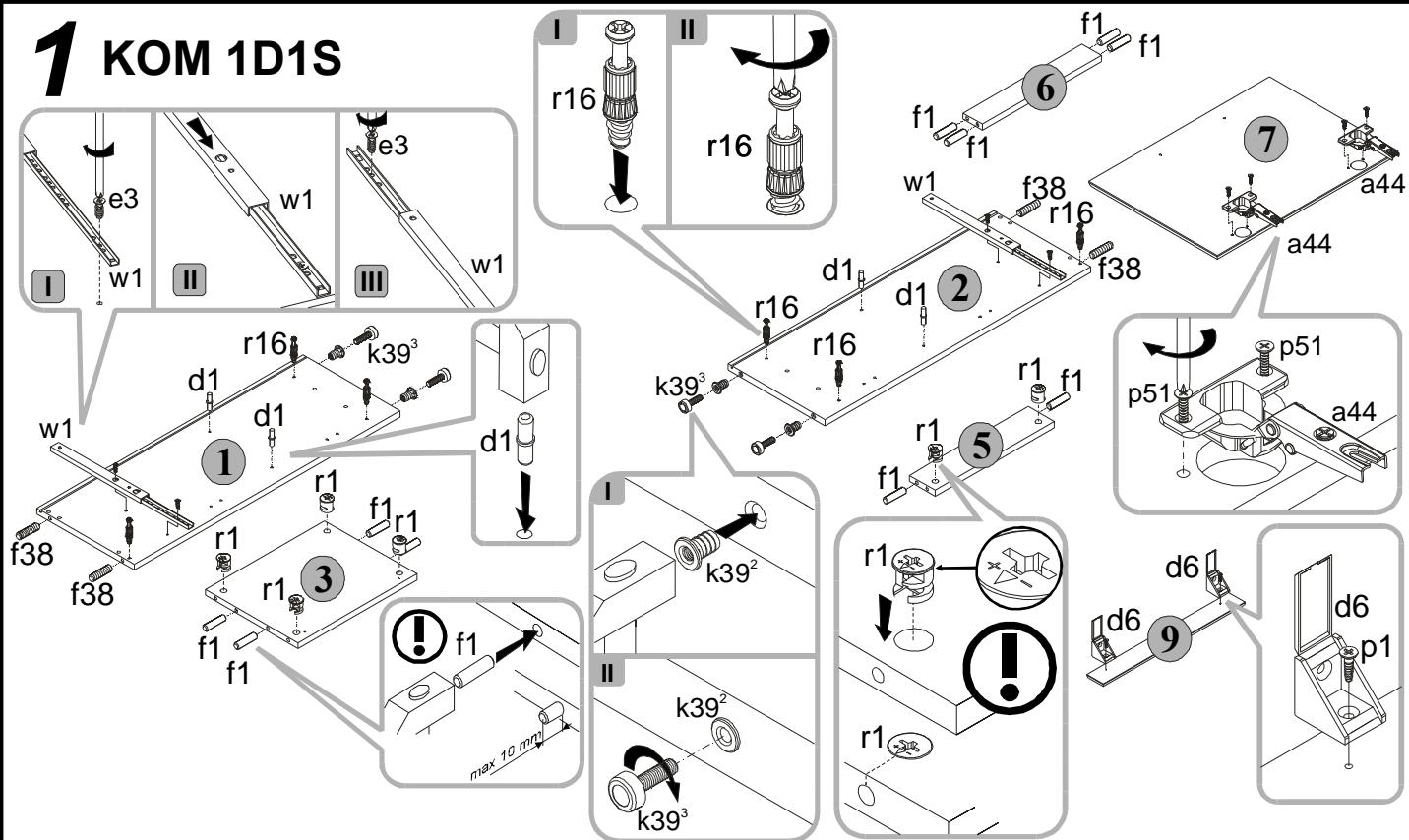
HU Az összerelés első lépése a tartozékok egymáshoz igazítása az alábbi rajzok szerint.

A **①** jel azokat a helyeket jelzi, amelyekre különös figyelmet kell fordítani az összeszerelés alatt.

SK Prvým krokom montáže je vybaviť náležité diely podľa nižšie uvedených nákresov.

Symboly **①** označujú miesta, ktorým treba počas montáže venovať zvýšenú pozornosť.

1 KOM 1D1S



Do montażu potrzebne są:

Nezbytné během montáže:

You need for fitting-up:

Az Összereléshez szükséges:

Počas montáže potrebné:

2x a44	2x d6	4x d1	4x r16	10x e3	4x f1	4x f38
4x k39 ²	4x k39 ³	4x p51	6x r1	6x r16	2x w1	2x p1

PL Zmontować segment zgodnie z poniższymi rysunkami przy pomocy wskazanych łączników i/lub złącz.

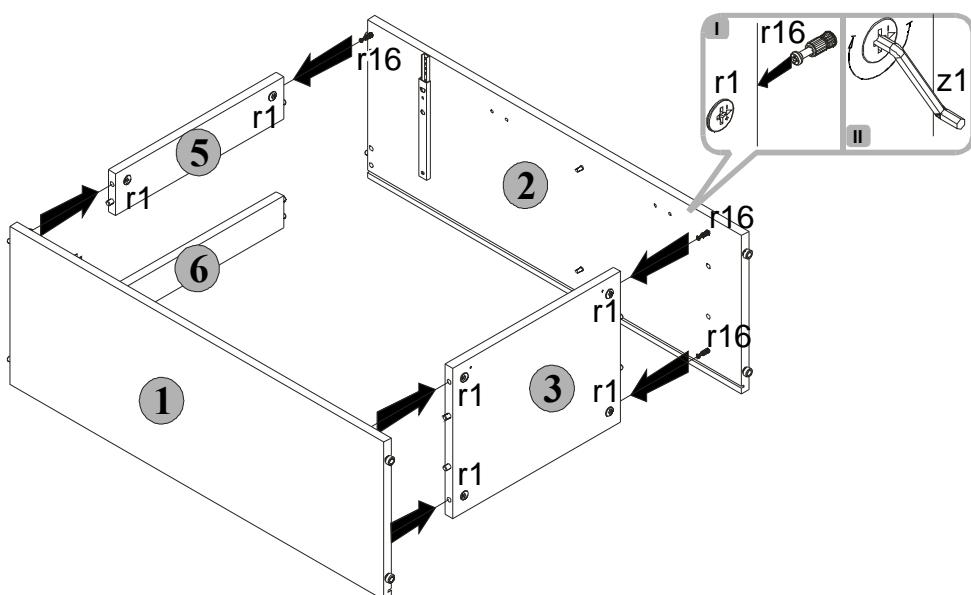
CZ Dle níže uvedených obrázků smontujte díl pomocí doporučených šroubů a/nebo spojovacích prvků.

GB Assemble the unit as shown in the pictures using indicated connectors and/or joints.

HU Szerelje össze a tartozékokat az ábrán látható módon a megfelelő toldatok és elemek egymásba illesztésével.

SK Zmontovať segment podľa nižšie uvedených výkresov pomocou označených spojok a/alebo spojov.

2 KOM 1D1S



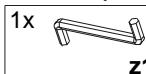
Do montażu potrzebne są:

Nezbytné během montáže:

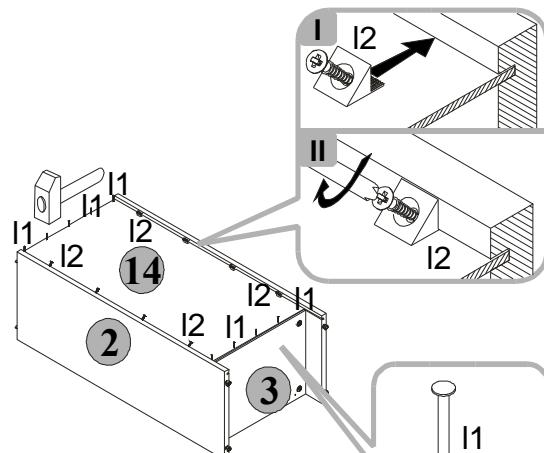
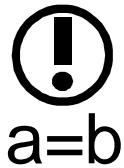
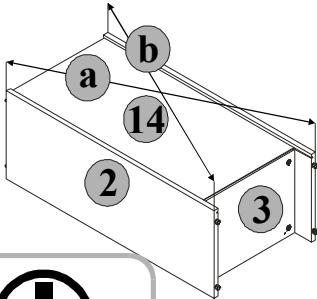
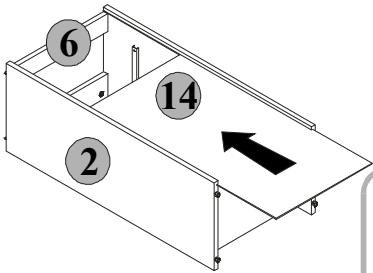
You need for fitting-up:

Az Összereléshez szükséges:

Počas montáže potrebné:



3 KOM 1D1S



Do montážu potrebné sú:
Nezbytné během montáže:
You need for fitting-up:
Az Összeszereléshez szükséges:
Počas montáže potrebné:

10x

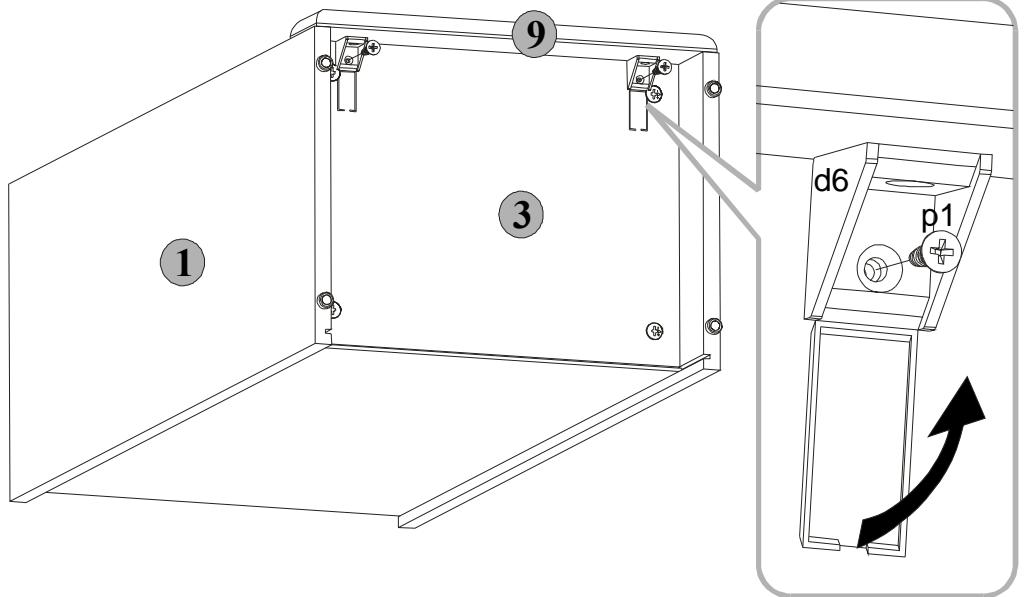
I1

8x

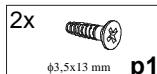


I1

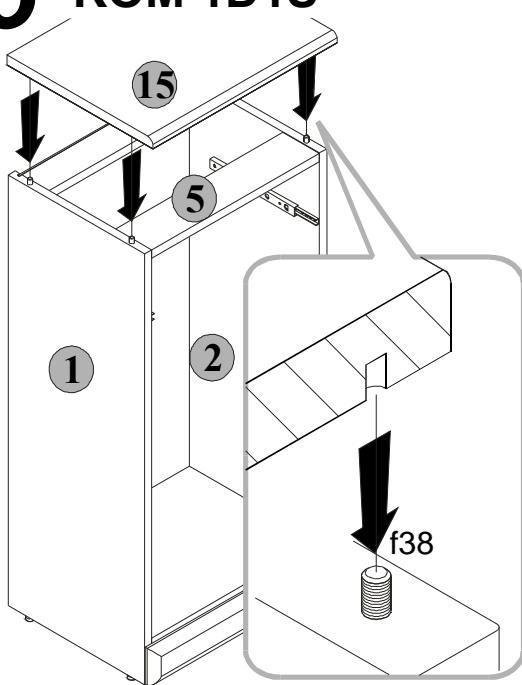
4 KOM 1D1S



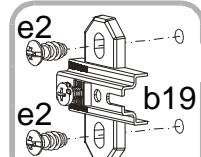
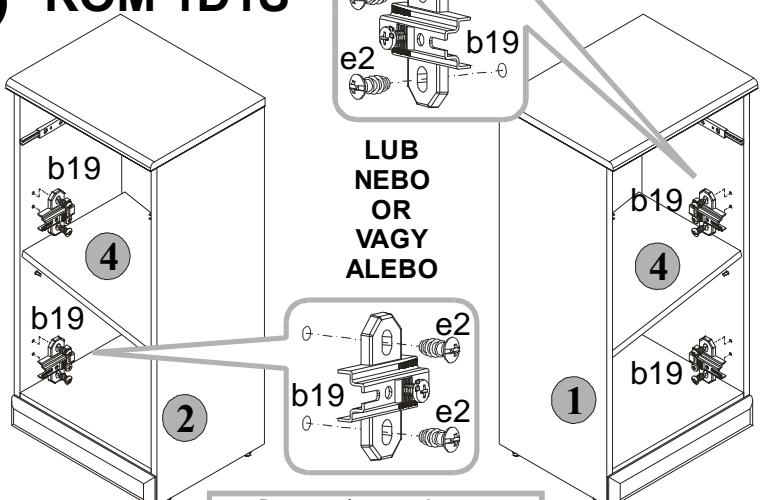
Do montážu potrebné sú:
Nezbytné během montáže:
You need for fitting-up:
Az Összeszereléshez szükséges:
Počas montáže potrebné:



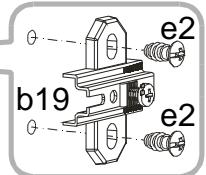
5 KOM 1D1S



6 KOM 1D1S



LUB
NEBO
OR
VAGY
ALEBO

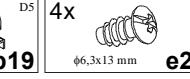


Do montážu potrebné sú:
Nezbytné během montáže:
You need for fitting-up:
Az Összeszereléshez szükséges:
Počas montáže potrebné:

2x

b19

4x



7 KOM 1D1S



PL Do otworów w przedstawionym elemencie wcisnąć klej **y1**, zamontować element i pozostawić do wyschnięcia kleju.

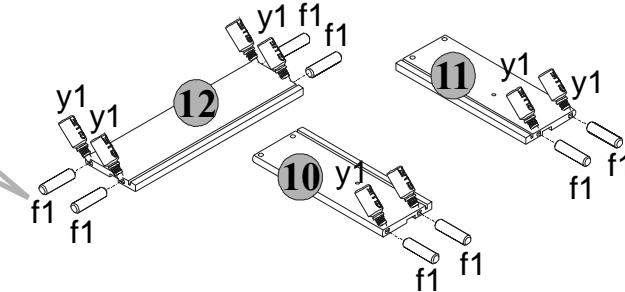
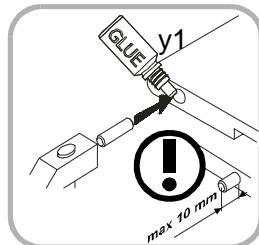
CZ Do otvorů ve znázorněném dílu vložte lepidlo **y1**, vložte díl a ponechte ho k ušlechtilosti lepidla.

GB Place **y1** glue in the holes in the component shown, mount the component and leave while the glue dries.

HU A bemutatott elem furataiba be kell nyomni az **y1** ragasztót, az elemet összeállítani, és úgy hagyni, a ragasztó kiszáradásáig.

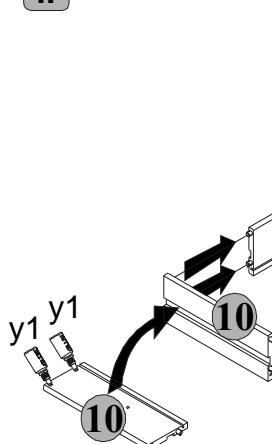
SK Do otvorov v znázornenom elemente natlačiť lepidlo **y1**, namontovať element a počkať, až sa lepidlo vysuší.

I



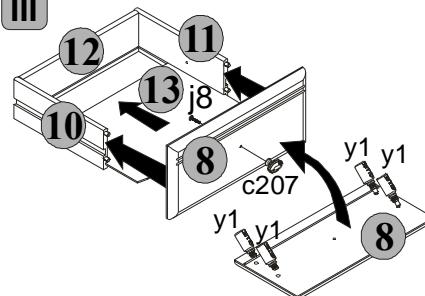
Do montáže potrebné sú:
Nezbytné během montáže:
You need for fitting-up:
Az Összeszereléshez szükséges:
Počas montáže potrebné:
8x f1 1x y1

II



Do montáže potrebné sú:
Nezbytné během montáže:
You need for fitting-up:
Az Összeszereléshez szükséges:
Počas montáže potrebné:
1x y1

III



Do montáže potrebné sú:
Nezbytné během montáže:
You need for fitting-up:
Az Összeszereléshez szükséges:
Počas montáže potrebné:
1x c207 1x j8
1x y1



PL Podczas wykonywania tej czynności należy zwrócić szczególną uwagę, ponieważ zachodzi niebezpieczeństwo skaleczenia się, jak również uszkodzenia frontu!

CZ Během provádění této činnosti je nutné věnovat mimořádnou pozornost, poněvadž existuje nebezpečí úrazu a zároveň poškození dílu!

GB In the course of the assembly, you should be particularly careful because you may hurt yourself or damage the furniture components!

HU E tevékenység végzése közben járjon el különös körültekintéssel, mivel fennáll annak veszélye, hogy a keze megsérülhet, valamint annak is, hogy a bútor valamelyik eleme is károsodást szentve!

SK Počas vykonávania tejto činnosti je potrebné zachovať mimoriadnu pozornosť nakoľko je tu nebezpečenstvo zranenia alebo poškodenia elementu!

8 KOM 1D1S



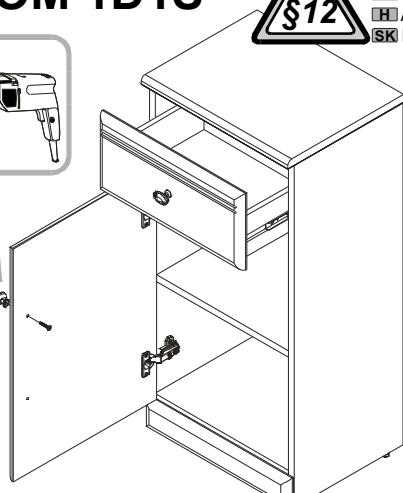
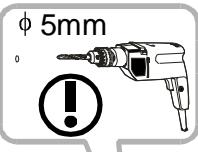
PL Przewiercić otwory wg rys. wiertkiem $\varnothing 5$.

CZ Provrtajte otvory podle obr. vrtákom o $\varnothing 5$.

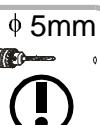
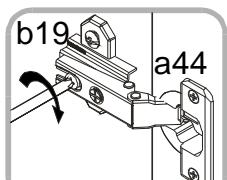
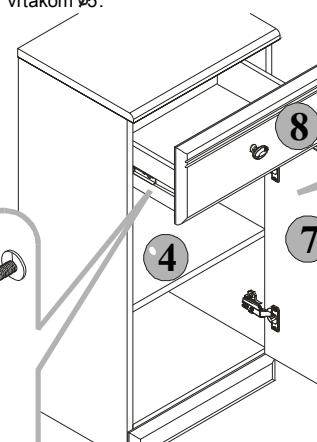
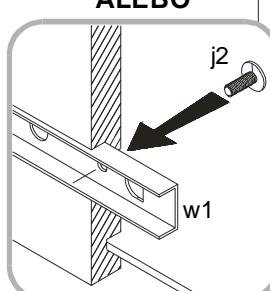
GB Drill holes like in the figure with a $\varnothing 5$ drill.

HU A rajz szerinti furatokat ki kell fúrni $\varnothing 5$ -ös fúróval.

SK Navŕtať otvory podľa nákresu vrtákom $\varnothing 5$.



LUB
NEBO
OR
VAGY
ALEBO



Regulácia drzví/
Seřizování frontálních dílů/Adjustment of door/
Az előrészek szabályozása/Nastavenie čiel

Do montáže potrebné sú:
Nezbytné během montáže:
You need for fitting-up:
Az Összeszereléshez szükséges:
Počas montáže potrebné:

